

- BIS – Polizei PK 34**  
[PK34verkehr@polizei.hamburg.de](mailto:PK34verkehr@polizei.hamburg.de) + [Papierausfertigung 1-fach](#)
- BIS – VD 5** (Zentrale Verkehrsdirektion)  
[Vd51@polizei.hamburg.de](mailto:Vd51@polizei.hamburg.de) \* [Vd52@polizei.hamburg.de](mailto:Vd52@polizei.hamburg.de)  
Zusätzlich Lagepläne 2-fach per Post an:  
[Bruno-Georges-Platz 1, 22297 Hamburg](#)
- BIS – F 02** (Feuerwehr) [Bf.02@feuerwehr.hamburg.de](mailto:Bf.02@feuerwehr.hamburg.de)
- BIS – F 046** (Gefahrenerkundung / Kampfmittelverdacht)  
[GEKV@feuerwehr.hamburg.de](mailto:GEKV@feuerwehr.hamburg.de)
- LSBG – S** (Geschäftsbereich Stadtstraßen)  
[LSBGgeschaeftsbereichS@lsbg.hamburg.de](mailto:LSBGgeschaeftsbereichS@lsbg.hamburg.de)  
mit der Bitte um Weiterleitung an:  
 **LSBG – S 1** (Verkehrssteuerung - LSA)  
 **LSBG – S 2** (Planung)
- LSBG – F** (Geschäftsbereich Fernstraßen)  
[LSBGgeschaeftsbereichF@lsbg.hamburg.de](mailto:LSBGgeschaeftsbereichF@lsbg.hamburg.de)
- LSBG – G1** (Fachbereich Planung + Entwurf Gewässer)  
[LSBGFachbereichG1@LSBG.hamburg.de](mailto:LSBGFachbereichG1@LSBG.hamburg.de)
- BWVI – Amt für Verkehr und Straßenwesen**  
[verkehrsplanung@bwvi.hamburg.de](mailto:verkehrsplanung@bwvi.hamburg.de)  
mit der Bitte um Weiterleitung an:  
 **BWVI – VE 1** (Verkehrs- und Infrastrukturdaten)  
 **BWVI – VE 2** (Verkehrs- und Infrastrukturentwicklung)  
 **BWVI – VE 3** (Verkehrsbelange in d. Stadtentwicklung)  
 **BWVI – VR 1** (Radverkehrskordinatorin)  
 **BWVI – VI 2** (Stadtstraßen)  
 **BWVI – VM 2** (Mobilität)
- BSW – WSB** (Amt für Wohnen, Stadtern. + Bodenordn.)  
[wsb@bsw.hamburg.de](mailto:wsb@bsw.hamburg.de)
- BSW – LP** (Amt für Landes- und Landschaftsplanung)  
[lp@bsw.hamburg.de](mailto:lp@bsw.hamburg.de)
- BUE – U** (Amt für Umweltschutz)  
 **BUE – U 1** (Wasserwirtschaft)  
[gewaesserschutz@bue.hamburg.de](mailto:gewaesserschutz@bue.hamburg.de)  
 **BUE – U 2** (Bodenschutz/Altlasten)  
[bodenschutz-altlasten@bue.hamburg.de](mailto:bodenschutz-altlasten@bue.hamburg.de)  
 **BUE – U 3** (Abfallwirtschaft)  
[abfallwirtschaft@bue.hamburg.de](mailto:abfallwirtschaft@bue.hamburg.de)  
 **BUE – U 4** (Geologisches Landesamt)  
[gla@bue.hamburg.de](mailto:gla@bue.hamburg.de)
- LGV – S2** (Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung)
- FB – 634** (Anliegerbeiträge)  
Gänsemarkt 36, 20354 Hamburg  
[fb634bergedorf-eimsbuettel-nord-harburg@fb.hamburg.de](mailto:fb634bergedorf-eimsbuettel-nord-harburg@fb.hamburg.de)
- LIG – FB 4** Erschließungsstraßen  
[fb4erschliessungsstrassen@lig.hamburg.de](mailto:fb4erschliessungsstrassen@lig.hamburg.de)
- LIG – 434** (FB 4 - Immobilienmanagement – Ankauf)  
[Ankauf@LIG.hamburg.de](mailto:Ankauf@LIG.hamburg.de)
- Kulturbehörde – Denkmalschutzamt**  
[denkmalschutzamt@kb.hamburg.de](mailto:denkmalschutzamt@kb.hamburg.de)
- Hamburg Verkehrsanlagen GmbH (ÖB)**  
[Verschickungen@HHVA.de](mailto:Verschickungen@HHVA.de)
- Dataport Planwerkauskunft**  
[planwerkauskunft@dataport.de](mailto:planwerkauskunft@dataport.de)
- Hamburger Verkehrsverbund GmbH (HVV)**  
Steindamm 94, 20099 Hamburg  
[haltstellenumfeld@hvv.de](mailto:haltstellenumfeld@hvv.de) \* [planung@hvv.de](mailto:planung@hvv.de)
- Hamburger Hochbahn AG (HHA)**  
Steinstraße 5 / 20, 20095 Hamburg  
[busplanung@hochbahn.de](mailto:busplanung@hochbahn.de) \* [streckenservice@hochbahn.de](mailto:streckenservice@hochbahn.de)
- Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein (VHH)**  
[planung@vhbus.de](mailto:planung@vhbus.de)

- Stadtreinigung Hamburg (SRH)**  
Bullerdeich 19, 20537 Hamburg
- Handelskammer G-V/2** [verkehrsplanung@hk24.de](mailto:verkehrsplanung@hk24.de)
- Handwerkskammer** [Verkehrsplanung@hkw-hamburg.de](mailto:Verkehrsplanung@hkw-hamburg.de)
- HAMBURG WASSER**  
Billhorner Deich 2, 20539 Hamburg  
[anlageninfo@hamburgwasser.de](mailto:anlageninfo@hamburgwasser.de)  
[betriebsleitstelle-info@hamburgwasser.de](mailto:betriebsleitstelle-info@hamburgwasser.de)  
 Hamburger Stadtentwässerung AöR (HSE)  
 Hamburger Wasserwerke GmbH (HWW)
- ADFC Hamburg**
- Fuß e.V. Hamburg**
- Bezirks-Seniorenberrat**, Kümmellstraße 7, 20249 Hamburg  
[bsb-nord@lsb-hamburg.de](mailto:bsb-nord@lsb-hamburg.de)
- Senatskordinatorin für die Gleichstellung**  
behinderter Menschen und Inklusionsbüro **z.K.**  
[Behindertenbeauftragte@basfi.hamburg.de](mailto:Behindertenbeauftragte@basfi.hamburg.de)
- Hamburger Landesarbeitsgemeinschaft**  
für behinderte Menschen e.V., Richardstr. 45, 22081 Hamburg  
[post@lagh-hamburg.de](mailto:post@lagh-hamburg.de)
- Blinden- und Sehbehindertenverein Hamburg e.V.**
- Ströer DSM - NL Hamburg** - Bestandsmanagement  
Oehleckerring 22-24, 22419 Hamburg
- Wall GmbH - Niederlassung Hamburg**  
Grusonstr. 48, 22113 Hamburg  
[hamburg@wall.de](mailto:hamburg@wall.de)
- Landesverband für das Personen-**  
**Verkehrsgewerbe HH e.V.**  
Am Schiffbeker Berg 6a , 22111 Hamburg  
[info@taxiverband-hamburg.de](mailto:info@taxiverband-hamburg.de)
- N/VS** [verbraucherschutz@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:verbraucherschutz@hamburg-nord.hamburg.de)
- N/WBZ** [WBZ@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:WBZ@hamburg-nord.hamburg.de)
- N/SL**  
[Stadt-undLandschaftsplanung@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:Stadt-undLandschaftsplanung@hamburg-nord.hamburg.de)
- N/MR 3**
- N/MR 1**  
[Sondernutzungen@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:Sondernutzungen@hamburg-nord.hamburg.de)
- N/MR 21**
- N/MR 23 / Wegewart**  
[Wegewart:mr2-fuhlsbuettel-nord@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:Wegewart:mr2-fuhlsbuettel-nord@hamburg-nord.hamburg.de)  
Zusätzlich Lageplan 1-fach als Papierausfertigung
- N/D4** (bei größeren Straßenbauvorhaben, 1. Verschickung)  
Weiterleitung durch Sachbearbeiter/in
- RegA FuLa über N/IS11**  
Weiterleitung mit Drs. durch Sachbearbeiter/in  
[ausschussdienst@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:ausschussdienst@hamburg-nord.hamburg.de)
- über **N/MR 20, N/MR 220**  
v.A.z.K., dann **N/MR 2230** z.d.A.

---

Betr.: **1. Planverschickung**

Baumaßnahme:            **Bündnis für den Radverkehr**  
                                     **Veloroute 4**  
                                     **Kleekamp - von Bergkoppelweg bis Ohkamp**

Anlagen:            Erläuterungsbericht  
                         Lageplan = 1:250, Blatt 1 bis 4  
                         Übersichtskarte = 1:5000

Der Fachbereich Tiefbau beabsichtigt, die vorgenannte Baumaßnahme gem. beigefügtem Lageplan voraussichtlich ab Sommer 2019 durchzuführen.  
Sie werden um Stellungnahme bis zum **31.10.2018** gebeten.



Sollte eine Kalenderwoche nach Termin keine Stellungnahme eingegangen sein, gehen wir davon aus, dass keine Bedenken gegen die Planung bestehen.

N/MR 1 wird gebeten alle Sondernutzungen aufzugeben und für den vorgesehenen Bauzeitraum keine Sondernutzungserlaubnisse für die Fläche innerhalb der Planungsgrenzen zu erteilen.

N/MR 3 wird um eine Aussage gebeten, ob die geplanten Fahrbahneinengungen zwischen Hummelsbütteler Kirchenweg und Ohkamp alternativ zur Pflasterung auch mit Oberboden, Rasensaat und einer niedrigen (Busch-)Bepflanzung ausgestattet werden können.

Die BWVI-VI 1 wird um eine fachliche Einschätzung der gewählten Lösung zur Herstellung des Kreisinnenrings ohne Bord des Mini-Kreisverkehrs gebeten (vgl. Erläuterungsbericht, Punkt 3.2.5 sowie Lageplan Blatt 1).

A small black rectangular redaction box covering a signature.

---

Unterschrift